



**Wir**  
*in*



# **Ueffeln und Balkum**

Informationsschrift der örtlichen Vereine, Nr. 284, Dezember-Ausgabe 2022

## Hinweis in eigener Sache:

Die Januar-Ausgabe erscheint nicht am 01.01.2023 sondern am 08.01.2023.  
Somit verschiebt sich der Redaktionsschluss auf den 30.12.2022.

*Die Redaktion der „Wir in Ueffeln und Balkum“  
wünscht allen Leserinnen und Lesern  
„Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr“.*



## Inhalt

**Termine:** Seiten 2 - 3 - **Ortsrat:** Seiten 4 - 5 - **Kirche:** Seiten 7 - 8 - **Landfrauen:** Seite 9  
**Laternenfest:** Seiten 10 - 11 - **Schützenverein:** Seiten 12 - 13 - **Neues aus Balkum:** Seite 14  
**Text zum Nachdenken:** Seite 15 - **Apothekenplan:** Seite 16

# Termine

**Freitag, 30.12.2022**

Redaktionsschluss für die  
Ausgabe am 08.01.2023

**04.12.2022, 10.00 Uhr, St. Mariengemeinde**  
Gottesdienst mit Lektorin Laura Hochlow, Kirche

**04.12.2022, Schützenverein**  
Nikolausschießen, Schützenhalle

**06.12.2022, 19.00 Uhr, St. Mariengemeinde**  
Lebendiger Adventskalender, Gemeindehaus Ueffeln

**07.12.2022, 10.00 Uhr, St. Mariengemeinde**  
Babycafé, Gemeindehaus

**11.12.2022, 10.00 Uhr, St. Mariengemeinde**  
Gottesdienst mit Wunschlidersingen, Kirche

**11.12.2022, 17.30 Uhr, St. Mariengemeinde**  
Gottesdienst für die verwaisten Eltern, Kirche

**11.12.2022, 10.30 - 12.30 Uhr, Schützenverein**  
Frühschoppen, Schützenhalle

**14.12.2022, 19.00 Uhr, St. Mariengemeinde**  
Lebendiger Adventskalender, Dorftreff beim „Alten Haarmeyer“, Neuenkirchen

**16.12.2022, 15.30 Uhr, St. Mariengemeinde**  
Knirpskirche, Gemeindehaus

**Impressum:**

**Herausgeber:**

GDruck-Verlag in Zusammenarbeit mit der AG der örtlichen Vereine  
Verantwortlich für den Inhalt sind die einzelnen Vereine.

**Redaktion, Satz u. Vervielfältigung:**

GDruck-Verlag - Stefanie Große Dartmann  
Balkumer Kirchweg 3, 49565 Bramsche  
Tel.: 05464-1525, Mobil 0178-6163134  
e-mail: gdruck-verlag@t-online.de

[www.ueffeln-balkum.de](http://www.ueffeln-balkum.de)

## „Kleine Hilfen für Ueffeln-Balkum“

(nicht nur für Senioren)

**Agnes Clausing**

**Beratung und Gespräch**  
telefonisch



jeden Dienstag von 15.00 bis 18.00 Uhr  
und Donnerstag von 9.00 bis 12.00 Uhr

**unter der Nummer**  
**0152/567 747 55**

**Einkauf per Telefon**

jeden Dienstag von 9.00 bis 12.00 Uhr  
**unter der Nummer**

**05465/514**

**direkt bei der Bäckerei Wessling**

**Lieferung durch**  
**Bäckerei Wessling**

jeden Donnerstag von 9.00 bis 12.00 Uhr

**16.12.2022, Schützenverein**

Weihnachtspreisschlusschießen, Schützenhalle

**18.12.2022, 18.00 Uhr, St. Mariengemeinde**

Abendgottesdienst zum 4. Advent, Kirche

**20.12.2022, 19.00 Uhr, St. Mariengemeinde**

Lebendiger Adventskalender, Wassermühle Riesau, Balkum

**21.12.2022, 10.00 Uhr, St. Mariengemeinde**

Babycafé, Gemeindehaus

**24.12.2022, St. Mariengemeinde**

**15.30 Uhr** Gottesdienst für die Familien mit Krippenspiel

**17.00 Uhr** Christvesper mit Krippenspiel

**22.00 Uhr** Christmette

**Meine Angebote:**

Wärmetherapie  
Elektrotherapie  
Kinesiotaping  
Schröpfen  
Massagen



Heilpraxis für  
Physiotherapie  
Axel Krug

Termine nur nach Vereinbarung  
Keine Leistungen der gesetzl. Krankenkasse

**Triggertherapie**  
Sanfte Mobilisation der Wirbelsäule  
Tiefenwirksame Ultraschalltherapie  
Pneumatische Pulsationstherapie (PPT)



Axel Krug | sek. Heilpraktiker Physiotherapie  
Fliederstraße 5 | Tel.: 05464 / 96 88 22 (AB)  
49565 Bramsche-Balkum | Mobil: 0171 / 2 770 770  
www.heilpraktiker-krug.de | info@heilpraktiker-krug.de



**DIE NORDMANNTANNE**  
**Ihr Weihnachtsbaum**  
\*\*\*  
VOM MEYERHOF

**3. und 4. Advent**  
Samstag und Sonntag geöffnet

Aussuchen und Verkauf

mit Wildwurst & Glühwein  
Deko & Weihnachtsgeschenken

Meyerhof 1 · 49586 Merzen  
mobil 0151-75 01 15 28

**25.12.2022, 10.00 Uhr, St. Mariengemeinde**  
Gottesdienst am Christfest 1. Tag, Kirche

**26.12.2022, 10.00 Uhr, St. Mariengemeinde**  
Gottesdienst am Christfest 2. Tag, Kirche

**31.12.2022, 18.00 Uhr, St. Marien-  
gemeinde**  
Gottesdienst am Altjahresabend, Kir-  
che

**01.01.2023, 18.00 Uhr, St. Marien-  
gemeinde**  
Gottesdienst am Neujahrstag, Kirche

**04.01.2023, 10.00 Uhr, St. Marien-  
gemeinde**  
Babycafé, Gemeindehaus

**05.01.2023, 14.30 Uhr, St. Marien-  
gemeinde**  
Frauenstunde, Gemeindehaus

**08.01.2023, 10.00 Uhr, St. Marien-  
gemeinde**  
Gottesdienst mit Abendmahl, Kirche



**INDIVIDUELLE LÖSUNGEN AUS METALL.**



**WILKE**  
**METALLBAU**

Metallbau | Stahlbau | Edelstahlarbeiten | Schweißfachbetrieb

Info@wilke-merzen.de | www.wilke-merzen.de

## Bericht zur Ortsrats-sitzung vom 14.11.2022



Im November traf sich der Ortsrat Ueffeln im Zuge seiner 5. Ortsrats-sitzung im gut besuchten Gemeindehaus Ueffeln, um über Themen wie bspw. die Geschwindigkeitsreduzierung an der erneuerten B218 zwischen Ueffeln und Hesepe zu beraten.

Nach Eröffnung der Ortsratssitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit durch Wilhelm Clausing, wurde in Tagesordnungspunkt 3 durch die Ortsratsmitglieder über den Mandatsverlust von Maximilian Busch abgestimmt und die Beschlussvorlage einstimmig angenommen.

Maximilian Busch (SPD-Fraktion) verlässt den Ortsrat Ueffeln, da er aufgrund seiner beruflichen Weiterbildung aus Ueffeln fortgezogen ist.

Die Ortsratsmitglieder Ueffeln danken ihm für die jahrelange sehr gute Zusammenarbeit und für sein großes Engagement in politischen Belangen für Ueffeln und Bramsche. Wir wünschen ihm auf diesem Wege für seine private und berufliche Zukunft alles Gute!

Als Nachfolger von Maximilian Busch begrüßen wir Jan Riesenbeck im Ortsrat Ueffeln und freuen uns auf die gemeinsame Teamarbeit in den nächsten Jahren.

Im Bericht des Ortsbürgermeisters wurde u.a. mitgeteilt, dass neue Ruhebänke für das Ehrenmal, die der Ortsrat in einer der vergangenen Sitzungen befürwortet hatte, bereits aufgestellt werden konnten. Ebenso konnte zusammen mit Laurentius Stuckenberg die Rückmeldung gegeben werden, dass die Planungen zur Ueffelner Fernwärme aufgenommen wurden. Zwischenzeitlich wurde ein Unternehmen aus Münster für die Planung des 1. energetischen Quartiers im Stadtgebiet hier in Ueffeln seitens der Stadt beauftragt. Nach den ersten Untersuchungen und Vorarbeiten wird es im 1. Quartal des nächsten Jahres eine Informationsveranstaltung zum Thema Fernwärme geben.

Bei der nachfolgenden Einwohnerfragestunde wurde von einem Mitbürger erneut das stetig vom Steinbruch abfließende Wasser, welches augenscheinlich von dort abgepumpt wird, angesprochen. Hierzu konnte der Ortsrat die Rückmeldung geben, dass dieses Thema bereits intensiv bearbeitet wird. Die Ergebnisse dazu werden zeitnah im Ortsrat vorgestellt.

Ein weiterer Tagesordnungspunkt war der Haushalt 2023. Bei der Prioritätenliste für die Ortschaft Ueffeln gaben die Mitglieder aus dem Ortsrat einstimmig die Empfehlung ab, den zweiten Abschnitt des Begrünungskonzeptes der Dorfstraße (der erste findet sich im Haushalt für 2022 wieder) sowie die Planung und den Ausbau des Wendehammers an der Kindertagesstätte aufzunehmen.

Ferner wurde der Antrag eines Anwohners für die Geschwindigkeitsreduzierung der neu ausgebauten B218 zwischen Ueffeln und Hesepe beraten.

Hier wurde beantragt, dass auf der B218 vom Kreisverkehr Ueffeln bis zur Bushaltestelle „Grillanlage“ die Geschwindigkeitsreduzierung auf 70 km/h erhalten bleiben soll, da in diesem Bereich Fußgänger (vorwiegend Kinder!) die Straße queren müssen, um die auf der anderen Straßenseite liegende Bushaltestelle sowie den Rad- und Fußweg zu erreichen. Hier kommt es zu einer erhöhten Gefährdung der Kinder (Fußgänger), da die von den PKW gefahrene Geschwindigkeit schwer eingeschätzt werden kann und viele Fahrzeuge schon jetzt die neue Fahrbahn mit deutlich überhöhter Geschwindigkeit befahren. Ein Bürger machte auch auf die häufigen Wildwechsel, vor allem im Bereich der Almwiese aufmerksam. Hier kommt es regelmäßig zu Unfällen, die bei höherer Geschwindigkeit auch für PKW-Fahrer eine große Gefahr darstellen.

Der Ortsrat sprach sich dafür aus, diesen Bereich zum Schutz der Anwohner auf 70 km/h reduziert zu belassen. Ebenso sollte dieser Bereich deutlich bis zur Einmündung Balkumer Grenzweg erweitert werden, um auch die dortigen Anwohner zu schützen.

Im zweiten Teil der Einwohnerfragestunde wurde berichtet, dass die am Fahrradweg liegenden Zuläufe auf der B218 für die Entwässerung aus dem Gehn, vorwiegend im Bereich der Almwiese teilweise bis zu drei Meter tief seien und eine hohe Gefahr für Fahrradfahrer darstelle. Besonders im Frühjahr/Sommer bei einem stärkeren Bewuchs in diesem Bereich, steigt die Gefahr deutlich, da diese Vertie-

fungen dann nicht mehr wahrgenommen werden können.

Der Ortsrat Ueffeln hat die Bauverwaltung gebeten, zusammen mit der Verkehrsbehörde Sicherungsmaßnahmen zu prüfen und umzusetzen.

**Für den Ortsrat Ueffeln  
Benedikt Garzke**



**Schornsteinfeger-  
Meisterbetrieb**

**FABRICIUS**

### Ihr Schornsteinfeger informiert:

Liebe Kundinnen und Kunden,  
da ich aus gesundheitlichen Gründen meine berufliche Tätigkeit zum 31.12.2022 beenden muss, möchte ich mich auf diesem Wege dafür bedanken, dass ich fast 25 Jahre lang Ihr Schornsteinfeger sein durfte.

Sie haben durch Ihr Vertrauen dafür gesorgt, dass ich meinen Beruf hier sehr gerne ausgeübt habe! Ich freue mich sehr, dass mein langjähriger Mitarbeiter, Herr Schornsteinfegermeister Sascha Hermesdorf, vom Landkreis Osnabrück zum neuen bevollmächtigten Bezirksschornsteinfeger für diesen Kehrbezirk ernannt wurde, und wün-

sche ihm für seine neue Tätigkeit alles Gute!

**Christian Fabricius**

Liebe Kundinnen und Kunden,

hiermit möchte ich, Sascha Hermesdorf, mich als Ihr neuer bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger vorstellen.

Seit über 20 Jahren darf ich bereits in diesem Kehrbezirk tätig sein und freue mich, diesen auch weiterhin zu bearbeiten.

Bedanken möchte ich mich bei meinem langjährigen Arbeitgeber Christian Fabricius, der mich auf meinem Weg begleitet hat und mir mit seinem Rat auch zukünftig zur Seite steht.

In diesem Sinne: Danke und alles Gute!

**Ihr Sascha Hermesdorf**

[www.fabricius-merzen.de](http://www.fabricius-merzen.de)  
Hauptstraße 37 - 49586 Merzen  
Telefon 0 54 66 / 93 65 99



**Weihnachten rückt näher**

Ab sofort gibt es wieder

**Tannenbäume**

Jeder verkaufte Baum berechtigt zur Teilnahme an einer Verlosung.  
Preis: eine Gitterbox Brennholz

Dorfstraße 30 • 49565 Ueffeln • Tel. 0162 9695364

# NORDSTERNE

Autorisierter Mercedes-Benz Servicepartner



+++Kostenloser Hol- und Bringservice+++



Für **ALLE** Marken sind wir weiterhin in unseren Werkstätten, unter Einhaltung aller behördlichen Anordnungen, für Sie da. Damit stellen wir auch in der aktuellen Krisenzeit sicher, dass Ihre Mobilität reibungslos weiterläuft.

Um den Schutz unserer Kunden und Mitarbeiter zu gewährleisten, bieten wir unseren kostenlosen Hol- und Bringservice als kontaktlose Lösung zur Eindämmung des Virus an. Die Verwendung von Lenkrad- und Sitzschonern ist ebenso selbstverständlich, wie die Nutzung von Handschuhen und Desinfektionsmittel vor der Rückgabe. Natürlich bieten wir auch gerne ein Leihfahrzeug.

Der Verkauf Vorort ist an beiden Standorten auch wieder geöffnet. Dort erwartet Sie eine große Auswahl an Jahres-, Jung- und Gebrauchtwagen.

Bitte nutzt auch unsere

Telefon- und Onlinepräsenz:

**NORDSTERNE** GmbH & Co. KG

Ueffelner Str. 9  
49586 Neuenkirchen  
Tel.: 05465 2034-0  
[www.nordsterns.de](http://www.nordsterns.de)

Pagenstechenstr. 36  
49090 Darablick  
0541 760267-0  
[service@nordsterns.de](mailto:service@nordsterns.de)



- Mercedes-Benz Original Service
- Service für alle Marken nach Herstellervorgaben TÜV-ABU
- Brennservice
- Reifen service
- Scheibenservice
- Unfallinszenierung
- kostenloser Ersatzwagen
- Motor- u. Getriebe standbetreuung
- Achsvermessung
- Vorverkauf
- Onlineverkauf von Wanzsch- und Restanalfahrzeugen mit Liefer service

vbank.de

**Gewinne teilen?  
Ungewöhnlich  
für eine Bank.  
Find' ich aber gut!**

Morgen kann kommen.  
*Wir machen den Weg frei*

Vereinigte Volksbank eG

# FUNNIKE

**Dachdeckerei  
Bauklempnerei  
Innenausbau**

Dacheindeckung  
Dachrinnen  
Dachfenster und Zubehör  
Fassadenverkleidung  
Flachdächer  
Schornsteinverkleidung  
Trockenbau

Bramsche-Ueffeln

0 54 65 - 20 59 769



- PHOTOVOLTAIK
- ENERGIETECHNIK
- STEUERUNGSTECHNIK

[www.elektrotechnikgrueter.de](http://www.elektrotechnikgrueter.de)

Elektrotechnik Grüter GmbH & Co. KG  
Uhlenbrock 15 - 49586 Neuenkirchen  
Tel. 05465 31225-0 · Fax 05465 31225-11  
[info@elektrotechnikgrueter.de](mailto:info@elektrotechnikgrueter.de)

Evang.-luth.  
Kirchengemeinde



Ev.-luth.  
Marienkirchengemeinde  
Ueffeln | Neuenkirchen | Marzahn

## St. Marien

**Pastorin Annika Hilker**

Dorfstraße 44

49565 Bramsche

Telefon 05465/641

Telefax 05465/205216

E-Mail KG.Ueffeln@evlka.de

### **Pfarrbüro im Gemeindehaus** (Anke Marks):

Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag 9.00 - 13.00 Uhr

### **Babycafé:**

Alle zwei Wochen von 10.00 bis 11.00 Uhr findet das Treffen im Gemeindehaus statt. Eingeladen sind Eltern mit Kindern zwischen 0 und 3 Jahren. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Frau Pastorin Annika Hilker, Telefon 01590/1455545.

### **Bücherei:**

Die Bücherei hat mittwochs von 15.00 - 16.00 Uhr und sonntags von 11.00 - 12.00 Uhr geöffnet.

### **Frauenstunde:**

Die Frauenstunde trifft sich am 1. Donnerstag im Monat um 14.30 Uhr im Gemeindehaus.

### **Posaunenchor:**

Übungsabende immer dienstags von 19.00 – 20.30 Uhr.

### **Bitte beachten:**

Es wird ein QR-Code zur freiwilligen Anmeldung über die Corona Warn App angeboten.

Bei Rückfragen kontaktieren Sie Herrn Julian Peppersack: 0178-2975404.

### **Verwaiste Eltern:**

Die Gruppe der verwaisten Eltern erreichen Sie unter [www.veid-os-nordland.de](http://www.veid-os-nordland.de).

Anlässlich des weltweiten Gedenktages findet am 11. Dezember um 17.30 Uhr in der Kirche ein Gedenkgottesdienst statt.

### **Hauptkonfirmanden:**

Die Hauptkonfirmanden treffen sich alle 14 Tage um 18.30 Uhr im Gemeindehaus.

Jeder Abend steht unter einem anderen Thema:  
Freitag, 16. Dezember 2022, „Psalm 23 - der Herr ist mein Hirte“

### **Geburtstagsfeier:**

Der gemeinsame Geburtstagsnachmittag für die Jubilare der Monate September, Oktober und November 2022 findet am 8. Dezember um 15.00 Uhr im Gemeindehaus statt.

### **Elternabend:**

Der Elternabend für die Vorkonfirmanden findet am 9. Januar um 20.00 Uhr im Gemeindehaus statt.



## Bestattungen Oevermann

Erd-, Feuer- und Friedwaldbestattungen  
Erledigung aller Formalitäten  
Bestattungsvorsorge, Trauerberatung und Trauerbegleitung

Jederzeit für Sie erreichbar unter: Tel.: 05465/2253 oder 543 · Mobil: 0171/5719612

Am Friedhof 1 · 49565 Bramsche-Ueffeln

## Arbeitseinsatz auf dem Friedhof

Wie in jedem Jahr fand auch 2022 am Tag vor dem Volkstrauertag ein Arbeitseinsatz auf dem Friedhof und dem Kirchhof statt.

Organisiert von Elke Vox trafen sich rund 25 Personen, darunter auch 5 Konfirmanden, um die Bereiche zu säubern, Laub zu rechen und aufzuräumen. Neben Rechen und Schaufel kamen auch größere Gerätschaften zum Einsatz, so dass viel geschafft wurde.

Belohnt wurde der Einsatz bei kalten Temperaturen aber strahlendem Sonnenschein anschließend mit einer heißen leckeren Gulaschsuppe.



## Lebendiger Adventskalender

In diesem Jahr wird es vier Veranstaltungen zum Lebendigen Adventskalender geben.



Der Anfang fand bereits am vergangenen Mittwoch vor dem Gemeinschaftshaus St. Franziskus in Merzen statt.

Am **06. Dezember um 19.00 Uhr** können bei Glühwein und mit Unterstützung des Posaunenchores vor dem Gemeindehaus Ueffeln gemeinsam Lieder gesungen werden.

Am **14. Dezember um 19.00 Uhr** ist der Adventskalender zu Gast vor dem Dorftreff beim „Alten Haarmeyer“ in Neuenkirchen. Dort gibt es Getränke und Geschichten.

Der Abschluss findet am **20. Dezember um 19.00 Uhr** an der Wassermühle Riesau in Balkum statt.



*Gedanken - Augenblicke  
sie werden uns immer an dich erinnern  
und uns glücklich und traurig machen  
und dich nie vergessen lassen.*

## Gertrud Schadler

geb. Bredekamp

geb. 5. Januar 1949

gest. 29. Oktober 2022

Für die aufrichtige Anteilnahme möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten und Bekannten herzlich bedanken. Ein besonderer Dank geht an die Freiwillige Feuerwehr Ueffeln-Balkum und an die beiden Ersthelfer.

**Familie Günter Eggelmeyer**



# LandFrauenverein Ueffeln-Balkum



## 70 Jahre Landfrauen Ueffeln-Balkum

Um das Jubiläum der Ueffeln-Balkumer LandFrauen zu feiern, lud der Vorstand Mitglieder und Gäste zu einem gemeinsamen Frühstück in das Gemeindehaus ein.

In ihrer Ansprache ging die Vorsitzende, Ursula Rövekamp, auf die Geschichte der Landfrauen ein.



„Der Deutsche LandFrauenverband wurde am 20. Oktober 1948 gegründet.

(...) Nach dem Ende des Zweiten Weltkrieges wurden die ersten LandFrauenvereine in der amerikanischen Besatzungszone als Nachfolgeorganisationen der landwirtschaftlichen Hausfrauenvereine gegründet. (Quelle: [www.landfrauen.info](http://www.landfrauen.info))

1952 wurde schließlich auch in unserem Kirchspiel ein LandFrauenverein gegründet, dem zzt. ca. 60 Mitglieder angehören. Auch bei der Gründung des hiesigen Ortsvereins war im Vorfeld die Zustimmung der damaligen Besatzungsmacht einzuholen, die glücklicherweise erfolgte.

Aufgabe der LandFrauen ist die Vertretung der Interessen aller Frauen und ihrer Familien im ländlichen Raum. Sie setzen sich ein für „die berufständischen Interessen der Bäuerinnen, der Verbesserung der sozialen, wirtschaftlichen und rechtlichen Situation von Frauen sowie für die Vereinbarkeit von Familie und Beruf. Ein wichtiges Ziel ist die

Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen im ländlichen Raum.“ (Quelle: [www.landfrauen.info](http://www.landfrauen.info))

Es folgten weitere Grußworte von Elke Vox vom Kirchenvorstand, in Vertretung für Frau Pastorin Hilker, sowie nach dem Frühstück von Ortsbürgermeister Wilhelm Clausing und Ortsvorsteher Gert Borchering. Letzterer ließ es sich nicht nehmen, seine Rede auf plattdeutsch zu halten, so dass die eine oder andere Anwesende genau zuhören musste.

Musikalisch untermalt wurde der Vormittag vom Posaunenchor der St. Mariengemeinde.

Zum Schluss wurden die ehemaligen Vorstandsmitglieder geehrt: Hanne Naundorf (in Abwesenheit), Erika Kühn, Inge Oevermann, Adelheid Dobratz und Hildegard Borchering (Gert Borchering in Vertretung) erhielten einen Blumenstrauß und ein Dankeschön des aktuellen Vorstandes.

**Bericht und Fotos: Stefanie Große Dartmann**



## Laternenfest 2022

Durch die Straßen auf und nieder leuchten die  
Laternen wieder.....



*Foto: Anja Großterlinden*



*Foto: Heike Riddering*

Endlich war es wieder soweit: das gemeinsame Laternenfest mit KITA- und Grundschulkindern konnte am Freitag, den 11.11.2022, endlich erneut stattfinden.

Um kurz nach 17.00 Uhr setzte sich bei beginnender Dämmerung der traditionelle Laternenumzug an der KITA in Ueffeln in Bewegung und die bunten, selbstgebastelten Fackeln und Laternen leuchteten um die Wette.

# JETZT IMMER AM START!

**DIENSTAG - SONNTAG  
17:00 - 20:00 UHR**

**ZUM FREIBAD 6 - UEFFELN  
05465-3122715**





**Foto: Anja Großterlinden**

Abgesichert von der Ortsfeuerwehr Ueffeln-Balkum zog eine große Schar Kinder und ihre Eltern sowie die Teams der KITA und der Grundschule mit verschiedenartigsten selbstgebastelten Fackeln und Laternen durch die Straßen Richtung Kirche/Grundschule. Musikalisch unterstützt wurde der Umzug durch den Trompetercorps Hesepe.

Zum Abschluss des Umzuges fand vor der beleuchteten Kirche eine kleine Andacht zum Gedenken an Sankt Martin statt. Dabei wurde unsere Pastorin Annika Hilker unterstützt von Kindern der Grundschule.

Der Elternrat der Grundschule hatte bereits am frühen Nachmittag den Schulhof vorbereitet, so dass der Abend auf dem mit bunten LED-Strahlern illuminierten Schulhof voll Freude und guten Gesprächen gemütlich ausklingen konnte.



**Schuhhaus**  
*Hemmelgarn*  
Schuh- & Lederwaren · Reparaturen

Hauptstr. 20 · 49586 Merzen · Tel.: 05466-432

Für das leibliche Wohl war mit einem Imbiss und Laugengebäck sowie kalten und heißen Getränken gesorgt. Natürlich durften auch die Stutenkerle nicht fehlen, die sofort „verputzt“ wurden.

Wir freuen uns, dass wir in diesem Jahr wieder gemeinsam mit der KITA dieses schöne Fest feiern konnten und freuen uns auf das nächste Jahr, wenn es wieder heißt:

„Durch die Straßen auf und nieder  
leuchten die Laternen wieder  
rote, gelbe, grüne, blaue,  
lieber Martin komm und schau!“

**Bericht:**

**Ina Demund (Elternratsvorsitzende),  
Nicole Schmees (Vorsitz) Förderverein der Grund-  
schule Uffeln/Balkum e.V.**



**Physiotherapie**  
Irene Thölenjohann

- Physiotherapeutin
- Sektorale Heilpraktikerin
- Meditation und Reikilehrerin nach dem Dalmanuta Prinzip

Fichtenstraße 2      Tel.: 05466.525  
49586 Merzen      Fax: 05466.1615

*Das Kostbarste, was wir uns und einem Menschen schenken können, ist Zeit!*

# Schützenverein Ueffeln-Balkum e.V.



## 19 Titel bei Kreismeisterschaften 2023

Ende September starteten unsere Schützinnen und Schützen mit den Kreismeisterschaften des Schützenkreises Bramgau in die Wettkampfsaison 2023. Den Auftakt machten die Luftdruck-Disziplinen, bei denen unsere Teilnehmer sehr erfolgreich waren. Insgesamt konnten 38 Medaillen, darunter 19 Kreismeistertitel, gewonnen werden.

Den Anfang machten unsere Luftpistolenschützen. In der Jugendklasse wurde Eike Schwegmann Kreismeister. Ihm taten es in den Juniorenklassen I und II Jan Hackmann und Silvan Maier gleich. Gemeinsam mit Maris Lettrari, der im Einzel Platz zwei belegte, wurden die beiden zusätzlich Mannschaftsmeister. Bei den Erwachsenen konnten sich Michelle Minning (Damen I) und Axel Clausing (Herren II) ebenfalls Kreismeistertitel sichern. Zweite Plätze belegten Christian Allöder-Berling (Herren III) und Harald Koppik (Herren IV), Georg Sudendorf (Herren I) holte sich Platz drei. In den Mannschaftswertungen holte sich die Mannschaft der Herren I+II (Georg Sudendorf, Philip Meyer, Axel Clausing) den Kreismeistertitel, die Mannschaft der Herren III+IV (Christian Allöder-Berling, Harald Koppik, Jürgen Ramdohr) belegte Rang zwei.

Zum Abschluss des Wettkampftages stand noch die Disziplin Luftpistole Auflage an. Dabei holten sich Christina Schwegmann (Seniorinnen 0) und Axel Clausing (Senioren 0) ebenso den ersten Platz wie auch Harald Koppik (Senioren II). Christian Allöder-Berling (Senioren I) sicherte sich den zweiten Platz. Gemeinsam mit Thomas Kühl holten sich Harald und Christian zusätzlich den Mannschaftstitel.

Zwei Wochen später stand dann die Disziplin Luftgewehr Freihand auf dem Startplan. In der Schülerklasse wurden Nele Plohr (Schüler weiblich) und Björn Schwegmann (Schüler männlich) jeweils Kreismeister. Bei den Juniorinnen sicherte sich Jule Wortmeier den dritten Platz wie auch Thomas Kühl bei den Herren III. In der Klasse Damen II gewann Christina Schwegmann die Goldmedaille. Gleiches gelang Manuel Krause bei den Herren II, der diese Klasse vor Axel Clausing gewann. Gemeinsam mit Philip Meyer erreichten beide in der Mannschaftswertung den zweiten Platz.

Den Abschluss der Wettbewerbe im Luftdruckbereich bildete die Disziplin Luftgewehr Auflage. In der Seniorenklasse I und II waren wir mit mehreren Mannschaften am Start. Am besten schnitt die ers-



### Altmetall- und Autoentsorgung Entrümpelungen

Egal ob Sie Ihren Haushalt auflösen oder einfach nur Ihren Keller aufräumen wollen. Haben Sie Schrott, Altmetalle, Kabelreste, Computer oder Elektrogeräte? Alte Autos, Autobatterien oder wollen sonst noch etwas loswerden?

**Rufen Sie mich einfach an.**

**Heinz Schulte-Wilke**

Im Mühlengrund 4 - 49565 Bramsche-Ueffeln **Mobil: 0162/2822554**



**Schu-Wi's  
Schrotthandel**

te Mannschaft mit Hermann Berling, Christian Allöder-Berling und Thomas Kühl ab, die den zweiten Platz belegte. Direkt dahinter erreichte die zweite Mannschaft mit Harald Koppik, Guido Minning und Benno Lammerding den dritten Rang. Das beste Einzelergebnis erzielte Christian Allöder-Berling mit 311,4 Ringen, was den zweiten Platz in der Einzelwertung der Senioren I bedeutete. Über eine Bronze-Medaille in der Seniorenklasse II darf sich Harald Koppik freuen.

In der Klasse Senioren 0 sicherte sich die Mannschaft Ueffeln-Balkum 1 mit 922,3 Ringen und den Schützen Christina Schwegmann, Nadine Jaensch und Axel Clausing den Kreismeistertitel. In der Einzelwertung holte sich in dieser Klasse Manuel Krause mit 309,3 Ringen den Kreismeistertitel vor Axel Clausing auf Rang zwei. Bei den Seniorinnen 0 erzielte Christine Schwegmann 310,1 Ringe, womit sie ebenfalls Kreismeisterin wurde.

Die Damenklasse gewann die Mannschaft Ueffeln-Balkum I (Daniela Wessel, Julia Hackmann, Bettina Rövekamp) vor Ueffeln-Balkum II (Ramona Rövekamp, Michelle Minning, Katharina Berling) auf Platz zwei. Zusätzlich holte sich Julia Hackmann die Bronzemedaille. Zum Abschluss war die Herrenklasse an der Reihe. Hier erreichte unsere Mannschaft, bestehend aus Philip Meyer, Georg Sudendorf und Jannis Klarmann, den zweiten Platz.

In den nächsten Wochen werden die Kreismeisterschaften mit weiteren Disziplinen fortgesetzt. Für uns ist dieses im Wesentlichen die Diszi-

plin Kleinkaliber Auflage sowie die Kreismeisterschaft Lichtpunktschießen für unsere jüngsten Vereinsmitglieder.

**Luftgewehr: Schüler männlich:** 1. Björn Schwegmann 120,3; **Schüler weiblich:** 1. Nele Plohr 106,1; **Juniorinnen I weiblich:** 3. Jule Wortmeier 381,7; 4. Lena Berling 338,2; **Herren I+II Mannschaft:** 2. SV Ueffeln-Balkum 0,0; **Herren I Einzel:** 9. Philip Meyer 341,8; **Herren II Einzel:** 1. Manuel Krause 343,9; 2. Axel Clausing 320,7; **Damen II Einzel:** 1. Christina Schwegmann 375,4; **Herren III Einzel:** 3. Thomas Kühl 362,7

**Luftgewehr Auflage Herren Mannschaft** 2. SV Ueffeln-Balkum 876,1; **Herren Einzel:** 8. Philip Meyer 295,5; 9. Georg Sudendorf 292,9; 10. Jannis Klarmann 287,7; **Damen Mannschaft:** 1. SV Ueffeln-Balkum 901,1; 2. SV Ueffeln-Balkum II 878,9; **Damen Einzel:** 3. Julia Hackmann 306,4; 4. Daniela Wessel 304,0; 7. Katharina Berling 295,4; 9. Ramona Rövekamp 292,8; 10. Bettina Rövekamp 290,7; 11. Michelle Minning 290,7; **Senioren 0 Mannschaft:** 1. SV Ueffeln-Balkum I 916,0; 4. SV Ueffeln-Balkum II 901,6; **Senioren 0 männlich:** 1. Manuel Krause 309,3; 2. Axel Clausing 303,4; 6. Klaus Hackmann 298,1; 7. Holger Plohr 294,2; **Senioren 0 weiblich:** 2. Christina Schwegmann 310,1; 5. Nadine Jaensch 302,5; **Senioren I Mannschaft:** 2. SV Ueffeln-Balkum I 920,4; 3. SV Ueffeln-Balkum II 900,1; 4. SV Ueffeln-Balkum IV 859,8; **Senioren I männlich:** 2. Christian Allöder-Berling 311,4; 5. Thomas Kühl 306,9; 8. Hermann Berling 302,1; 10. Guido Minning 298,3; 11. Benno Lammerding 296,0; 12. Jörg Schulte 293,7; 13. Guido Hermes-Budke 276,1; **Senioren II männlich:** 3. Harald Koppik 305,8; 5. Holger Brinkmann 290,0

**Luftpistole: Jugend** 1. Eike Schwegmann 204; **Junioren männlich Mannschaft:** 1. SV Ueffeln-Balkum 807; **Junioren II männlich:** 1. Jan Hackmann 286; **Junioren I männlich:** 1. Silvan Maier 279; 2. Maris Lettrari 242; **Herren I+II Mannschaft:** 1. SV Ueffeln-Balkum 951; **Herren I Einzel:** 3. Georg Sudendorf 316; 5. Philip Meyer 303; **Herren II Einzel:** 1. Axel Clausing 332; **Damen I Einzel:** 1. Michelle Minning 306; **Herren III + IV Mannschaft:** 2. SV Ueffeln-Balkum 960; **Herren III:** 2. Christian Allöder-Berling 339; 4. Jürgen Ramdohr 267; **Herren IV Einzel:** 2. Harald Koppik 354

**Luftpistole Auflage Senioren 0 männlich:** 1. Axel Clausing 280,7; **Senioren 0 weiblich:** 1. Christina Schwegmann 276,5; **Senioren I Mannschaft:** 1. SV Ueffeln-Balkum I 826,3; **Senioren I männlich:** 1. Christian Allöder-Berling 294,8; 3. Thomas Kühl 248,4; **Senioren II männlich:** 1. Harald Koppik 283,1

**Physio...plus**  
Physiotherapie, Pilates & mehr

Sie haben noch kein passendes Weihnachtsgeschenk?  
Verschenken Sie doch einen Gutschein von uns.

*Gutschein*

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein besinnliches Weihnachtsfest und ein frohes und gesundes neues Jahr 2023!

Ihr Physio...plus Team

Physio...plus - Claudia Kemme - Am Pastorenholz 11  
48586 Merzen - Telefon: 024651 90 299 60  
info@physioplus-merzen.de  
www.physioplus-merzen.de

## Balkum bekommt Willkommensschilder

Nach längerer Planungsphase ist es Ende Oktober endlich soweit. Die alten Ueffelner Ortsschilder, welche schon einige Jahre in Balkum bei der Zimmerei Poske rumstanden, bekommen in neuem Glanz, an neuer Stelle, eine neue Verwendung.

Die liebevoll restaurierten rustikalen Fachwerkrahmen stehen nun als Willkommensschilder in Balkum.

Zwar fehlen noch die eigentlichen Schilder, aber die „Rahmenbedingungen“ wurden am 31.10.22 durch



engagierte Balkumer geschaffen. Der Spaß beim Aufbauen kam natürlich auch nicht zu kurz: Alle haben mit angepackt und so standen die beiden Schilder noch vor dem Einbruch der Dunkelheit an ihren neuen Standorten. Dank der tollen Gastfreund-

schaft der Familien Reiter und Rath fand der schöne Nachmittag einen gemütlichen Abschluss bei „ortsüblichen Getränken und Gegrilltem“.

**Bericht: Axel Krug**  
**Fotos: Martin Rath**

### Danke!

Am 31. Oktober wurden vom Organisationsteam „Kartoffelfest Balkum“ die Hinweisschilder für die Gemeinde Balkum aufgestellt, die zuvor in Ueffeln standen und dann bei der Zimmerei Poske wieder aufgearbeitet wurden. Ich bedanke mich recht herzlich dafür und bei den vielen Spendern, die dies ermöglicht haben. Ein Jahr zuvor wurde bereits die Geschwindigkeitsmessenanlage installiert.

**Gert Borchering**  
**Ortsvorsteher Balkum**



Zimmerei



Jürgen Poske GmbH

Holz- und Fachwerkbau  
Restaurierung  
Dachsanierung  
Innenausbau  
Wärmedämmung  
Balkone  
Carports

Fasanenstraße 2 - 49565 Bramsche  
Telefon (05464) 2177 - Fax (05464) 2420

## Text zum Nachdenken

### Weihnachten - erleben oder überleben

Höher, schneller, weiter – auch an Weihnachten? Ist das nötig?

Weihnachtszeit ist, wenn „Last Christmas“ von Wham im Radio gespielt wird. Weihnachtszeit ist, wenn man seine CDs mit Weihnachtsmusik hervorkramt und sie in stillen Stunden anhört – zum Beispiel an den Adventssonntagen, wenn die Kerzen auf dem Adventskranz brennen.

Die Vorfreude auf Weihnachten ist oft groß. Man kommt (hoffentlich) mit seinen Lieblingsmenschen zusammen und verbringt mit ihnen eine gute Zeit. Das ist wenig und doch soviel. Für manche Menschen ist das allein schon das schönste Geschenk.

Wenn die Menschen, die man an Weihnachten um sich hat, gut drauf sind, kann Weihnachten zum Erlebnis werden. Das sind dann Tage, an die man sich später gerne erinnert.

Es geht aber auch anders.

Es gibt an Weihnachten viele Erwartungen – Essen, Besuch, Geschenke. Manche sind beleidigt wenn sie sich nicht ausreichend gewürdigt sehen.

Weihnachten ist für alle da. Doch manche Menschen würden Weihnachten am liebsten ausfallen lassen. Sei es, weil sie allein sind, oder weil sie den Kommerz rund um Weihnachten nicht mitmachen wollen.

Manchmal ist Konkurrenzdenken da – es gibt Menschen, die schauen was andere machen. Das baut Druck auf und macht durchaus schlechte Laune.

Geschenke kaufen, Hausputz, Karten schreiben, Plätzchen backen, Baum schmücken, Essen vorbereiten – alles soll rechtzeitig fertig werden. Das macht Stress und Stress geht am Sinn von Weihnachten vorbei.

Da gilt es, Weihnachten zu überleben.

An Weihnachten soll möglichst alles perfekt sein. Doch wie sieht ein perfektes Weihnachtsfest eigentlich aus? Und: Muss das Weihnachtsfest überhaupt perfekt sein? Es ist doch viel schöner, wenn an Weihnachten alles entspannt ist. Es braucht viel Gelassenheit, Weihnachten entspannt und in Ruhe zu verbringen.

Manchmal ist weniger mehr. Es gibt z. B. für jeden nur ein Geschenk. Die Verwandtschaft wird nicht eingela-



den. Jeder darf seine Wünsche äußern, wie die Feiertage verbracht werden sollen. Man kann in die Kirche gehen oder einfach einen gemeinsamen Spaziergang machen. Man kann einen Spiele – Nachmittag machen. Man kann aber auch einfach nur gemütlich beisammen sein.

Man sollte sich an Weihnachten auf das Wesentliche besinnen. Wir feiern die Geburt von Jesus. Das ist ein fröhlicher Anlass.

Besinnlichkeit, Menschlichkeit, Ruhe, ein frohes Fest – der Wunsch ist da. Doch manche Menschen kommen aus der Weihnachtsstress – Spirale nicht heraus. Diese Zeitgenossen sollte man beiseite nehmen und ihnen klarmachen, dass dieser Stress nicht nötig ist. Einen Gang langsamer geht es auch – und oft sogar besser.

**Liebe WUB-Leser\*innen, ich wünsche Ihnen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2023**

**Cornelia Glindkamp**

## Apothekendienste im Dezember

### Regulärer Notdienst (bis 8.30 Uhr)

Sonntag, 11.12., Apotheke am Markt  
Montag, 12.12., Gartenstadt-Apotheke  
Mittwoch, 14.12., Hirsch-Apotheke  
Freitag, 16.12., Johannis-Apotheke  
Samstag, 17.12., Martini-Apotheke  
Dienstag, 20.12., Apotheke am Rathaus  
Mittwoch, 28.12., Linden-Apotheke

### Adressen

#### ***Apotheke am Markt***

Am Markt 19-21, 05461/1220

#### ***Gartenstadt-Apotheke***

Lutterdamm 50, 05461/94141

#### ***Hirsch-Apotheke***

Münsterstr. 28, 05461/94040

#### ***Johannis-Apotheke (Engter)***

Wallenhorster Str. 1, 05468/92100

#### ***Martini-Apotheke***

Münsterstr. 21,  
05461/2038

#### ***Linden-Apotheke***

*(Neuenkirchen)*  
Lindenstr. 22,  
05465/92020

#### ***Apotheke am Rathaus***

Hasestraße 14,  
05461/708080

# Linden Apotheke



**Andrea Glose  
geb. Hesse**

**Lindenstraße 22  
49586 Neuenkirchen  
Telefon: 05465 / 92020  
[www.linden-apotheke-neuenkirchen.de](http://www.linden-apotheke-neuenkirchen.de)**

## HAUPTSACHE GESUND

**Das eigene Zuhause.  
Leichter als gedacht.**

Ob Haus oder Wohnung – finden und finanzieren Sie mit der Sparkasse ganz einfach Ihre eigene Traumimmobilie.

Jetzt beraten lassen.

[www.ksk-bersenbrueck.de](http://www.ksk-bersenbrueck.de)

 Kreissparkasse  
Bersenbrück